

DK-Copenhagen: Street-cleaning and sweeping services

OJ S 125/2013 29/06/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Styrelsen for Slotte og Kulturejendomme

Postal address: H. C. Andersens Boulevard 2

Town: København V

Postal code: 1553

Country: Denmark

For the attention of: Kristina Witt Vejle

E-mail: kwv@slke.dk

Telephone: +45 33954200

Fax: +45 33931716

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.slke.dk

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Bygningsstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 39

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

Official name: Folketinget

Postal address: Christiansborg

Town: København K

Postal code: 1240

Country: Denmark

Official name: Det Kongelige Bibliotek

Postal address: Søren Kierkegaards Plads 1

Town: København

Postal code: 1219

Country: Denmark

Official name: Tøjhusmuseet
Postal address: Tøjhusgade 3
Town: København
Postal code: 1214
Country: Denmark

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Kontrakt om havedrift, udvendigt renhold og vinterberedskab, Slotsholmen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: På og omkring Slotsholmen, København.

NUTS code DK01 Hovedstaden

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der udbydes to kontrakter, som omfatter havedrift, udvendigt renhold og vinterberedskab på ca. 20 ejendomme på og omkring Slotsholmen, København. Entreprisearealet er samlet (ekskl. optioner) på ca. 85 000 m².

II.1.6. CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 77310000 Planting and maintenance services of green areas, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Jf. punkt II.1.5).

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Der skal afgives tilbud på havedrift, udvendigt renhold og vinterberedskab på følgende ejendomme:

— Det Kongelige Bibliotek (ved Den Sorte Diamant)

— Tøjhusmuseet

- Folketinget
- Trekroner fortet

Der er ikke kontraheringspligt for ordregiver på optionen. Optionen vil kunne trækkes enkeltvis for de enkelte ejendomme.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.11.2013. Completion 31.10.2018

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Kontrakt om havedrift, renhold og vinterberedskab, Slotsholmen – delaftale 1.

1) Short description

Kontrakten omfatter havedrift, udvendigt renhold og vinterberedskab på ca. 8 af Styrelsen for Slotte og Kulturejendommers ejendomme på og omkring Slotsholmen, København. Optionerne vil, hvis de trækkes, høre til i denne delaftale.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 77310000 Planting and maintenance services of green areas, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Ca. 8 ejendomme

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Kontrakt om havedrift, renhold og vinterberedskab, Slotsholmen – delaftale 2.

1) Short description

Kontrakten omfatter havedrift, udvendigt renhold og vinterberedskab på ca. 12 af Bygningsstyrelsens ejendomme på og omkring Slotsholmen, København.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 77310000 Planting and maintenance services of green areas, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Ca. 12 ejendomme.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fremgår af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sammenslutninger/konsortier af virksomheder har mulighed for at byde på opgaven. For så vidt en sammenslutning af virksomheder byder på opgaven, skal de påtage sig solidarisk hæftelse, og de skal udpege en fælles befuldmægtiget, der kan tegne sammenslutningen over for ordregiver og være kontaktperson og sekretariat for sammenslutningen. Ansøgere der indgår i sammenslutning/konsortium skal hver især afgive de oplysninger, som er påkrævet under punkt III.2) nedenfor. Dog kan sammenslutningen/konsortiet pulje sin omsætning og referencer, når de ansøger om prækvalifikation i egenskab af sammenslutning/konsortium.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: — Kontrakten vil indeholde krav om sikkerhedsgodkendelse af tjenesteyderens medarbejdere.

— Kontrakten vil indeholde klausuler om beskæftigelse af medarbejdere på særlige vilkår.

— Kontrakten vil indeholde bestemmelser omkring elever.

— Kontrakten vil indeholde krav om tegning af erhvervsansvarsforsikring med dækning pr. skade på ikke mindre end 10 000 000 DKK for person- og/eller tingsskade.

— ILO konvention nr. 94 vil være gældende for kontrakten.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Firmanavn, adresse, CVR-nr., telefonnr., kontaktperson og e-mailadresse.

2) Erklæring om at ansøgeren ikke befinder sig i en af de i udbudsdirektivets art. 45, stk. 1 og 2, anførte situationer. Ansøgere der befinder sig i en af de i art. 45, stk. 1 og 2, anførte situationer, er udelukket fra at deltage i udbuddet. Der vil endvidere i udbudsmaterialet blive stillet krav om, at den vindende tilbudsgiver dokumenterer tilsvarende forhold ved fremlæggelse af serviceattest. Der kræves dog ikke fremlæggelse af serviceattest i forbindelse med prækvalifikationsansøgningen.

3) Tro og love erklæring om at virksomheden ikke har ubetalt, forfalden gæld til det offentlige, jf. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13. maj 1997. Denne erklæring skal vedstås ved kontraktindgåelsen.

Erklæring til opfyldelse af punkt 2) og 3) ovenfor ligger på adressen: <http://slke.dk/da/Udbud/Udbud%20i%20SLKE/Aktuelle%20udbud.aspx> (www.slke.dk)

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 4) Oplysninger om ansøgerens økonomiske forhold i form af nøgletal for de seneste 3 tilgængelige regnskabsår i form af omsætning, resultat og egenkapital. Såfremt virksomheden har eksisteret i en kortere årrække, skal der fremlægges nøgletal for det/de år, hvor der er aflagt årsregnskab. Virksomheder, der endnu ikke har aflagt årsregnskab, skal dokumentere virksomhedens økonomiske og finansielle kapacitet ved revisorerklæring.

5) Erklæring om virksomhedens omsætning for tilsvarende opgaver de seneste 3 år eller inden for virksomhedens levetid, hvis denne er kortere end 3 år.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- 6) Beskrivelse af ansøgers væsentligste referencer de seneste 3 år indenfor det aktivitetsområde, kontrakten vedrører. Referencerne kan bl.a. suppleres med overordnede oplysninger om opdragsgiver, omsætning på leverancen, arbejdets type og udførelsesperiode.
- 7) Oplysning om de uddannelsesmæssige og faglige kvalifikationer hos tjenesteyderen og /eller virksomhedens medarbejdere og især hos den eller de personer, der er ansvarlige for udførelsen af tjenesteydelsen.
- 8) Beskrivelse af de foranstaltninger tjenesteyderen har truffet til sikring af kvaliteten.
- 9) Oplysning om hvor stor en del af den udbudte opgave tjenesteyderen agter at give i underentreprise (i givet fald).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Såfremt der er flere egnede ansøgere end det planlagte antal økonomiske aktører, vil de bedst egnede ansøgere blandt de egnede, blive prækvalificeret, på grundlag af følgende yderligere objektive kriterier:

- 1) Omsætning på leverancer af ydelser indenfor samme aktivitetsområde, som den udbudte kontrakt inden for de seneste 3 år
- 2) Erfaring og kompetence med ydelser indenfor samme aktivitetsområde, som den udbudte kontrakt inden for de seneste 3 år

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.8.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

1) Ansøgningen sendes/afleveres i brevform senest den 12.8.2013 kl. 12.00 på adressen:
H.C. Andersens Boulevard 2, 1553 København V., att.: Kristina Witt Vejle.

Ansøgningen bør mærkes »prækvalifikation Slotsholmen« og bør indeholde to eksemplarer af ansøgningen.

2) Svar på spørgsmål og supplerende oplysninger i forbindelse med prækvalifikationen vil indtil senest 7 kalenderdage før ansøgningsfristens udløb lægges på adressen: <http://slke.dk/da/Udbud/Udbud%20i%20SLKE/Aktuelle%20udbud.aspx> (www.slke.dk)

Ansøgere/interesserede firmaer er selv forpligtet til under prækvalifikationsfasen og indtil ansøgningsfristens udløb at holde sig ajour med informationer herunder svar på spørgsmål og supplerende oplysninger på den nævnte adresse.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk
Telephone: +45 33291000
Internet address: <http://klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Præcise oplysninger om klagefrist (er) En klage over ordregivers indgåelse af en kontrakt efter proceduren i lov nr. 492 af 12.5.2010 om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. § 4 skal være indgivet til klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Det Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, forudsat at bekendtgørelsen indeholder begrundelsen for ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, jf. lovens §7, stk. 3.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen, Center for Udbudsregler
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telephone: +45 41715000
Internet address: <http://www.kfst.dk/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.6.2013